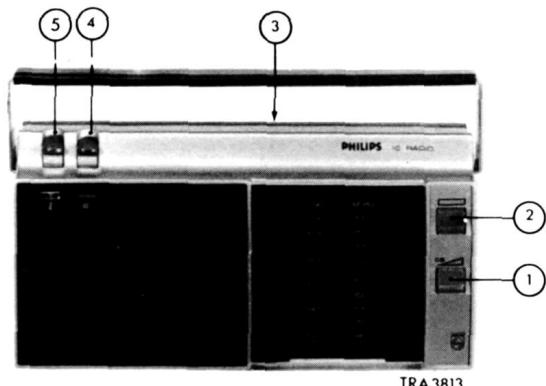


RADIO 50IC 103/00s

Service manual

PHILIPS



Dimensions: 230x120x45 mm

(1) Volume control +
On/off switch
Volumeregelaar +
Aan/uit-schakelaar
Contrôle de volume +
Interrupteur
Lautstärkeregler +
Ein/Aus-Schalter
Controlo del volume +
Interruttore
Control de volumen +
Interruptor
Volymkontroll +
Till/från omkopplare
Volumenkontrol +
Aftryder
Volumkontroll +
På/av vender
Voimakkuussäädin +
On/ei kytkin

(2) Tuning
Afstemming
Syntonisation
Abstimmung
Sintonizzazione
Sintonización
Afstemning
Asemien volinta
Avställning
Avstemning

C406

R407 +
SK-A

Battery check
Batterijcontrole
Contrôle de la pile
Batteriekontrolle
Manopola controllo batterie
Comprobación de la pila
Batteri-kontroll
Batterikontrol
Batterikontroll
Pariston tarkistus

4

Integrated circuit

U401 - TAA840

Transistors

TS421a - AC127 }
TS421b - AC128 }

(3) Wave range switch
Golfbereikschakelaar
Sélecteur de gammes d'onde
Wellenbereichschalter
Commutatore di scala d'onde
Comutador de márgenes de ondas
Våglängdsomkopplare
Bølgelængde omskifter
Bølgenvender
Aaltoaluekytkin

SK-B

3

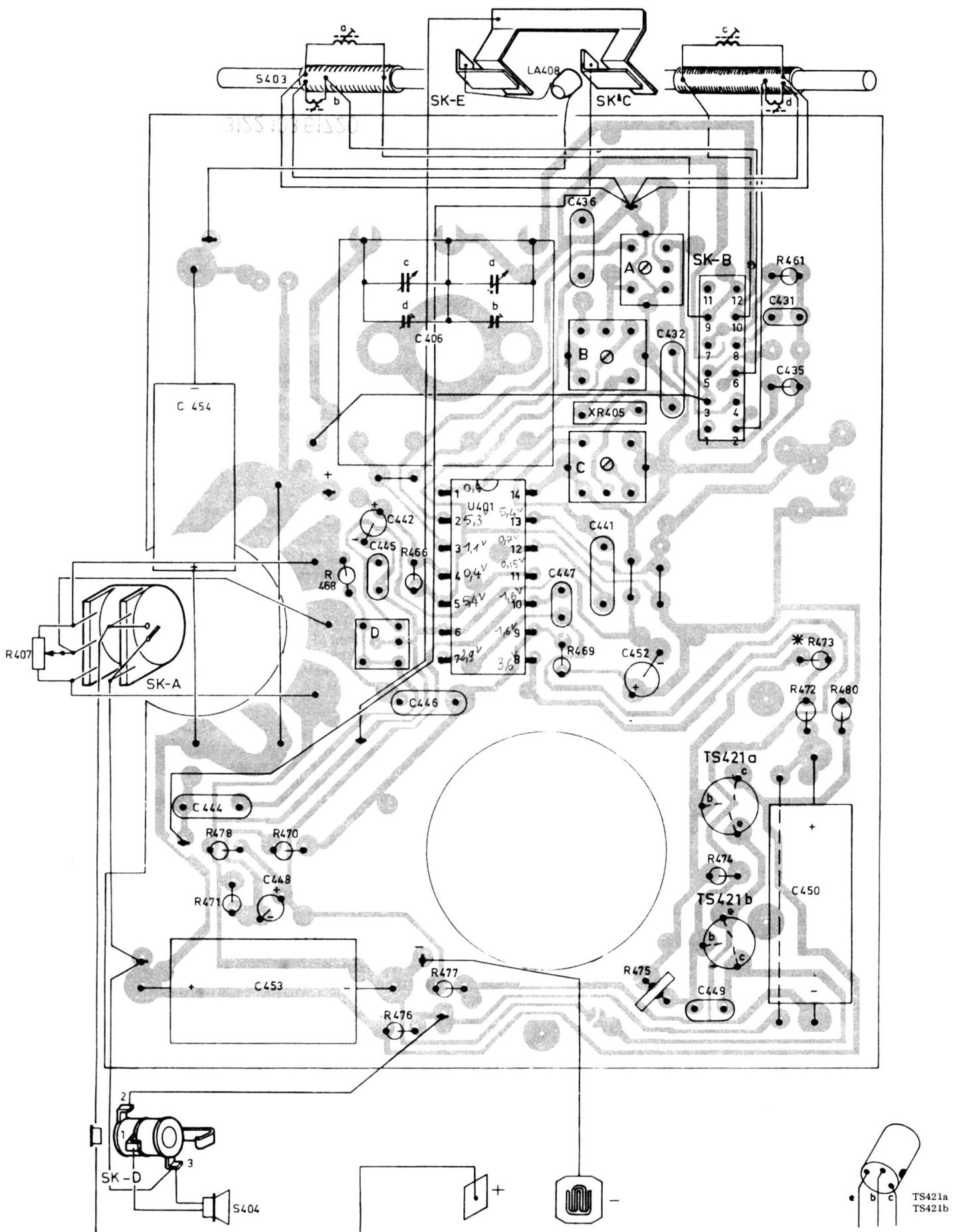
SK-E +
LA408

Tone control
Toonregeling
Contrôle de tonalité
Tonregler
Controllo del tuono
Control de tono
Tonkontroll
Tonekontrol
Tonekontroll
Sävynsäätö

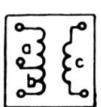
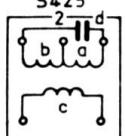
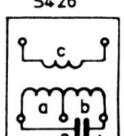
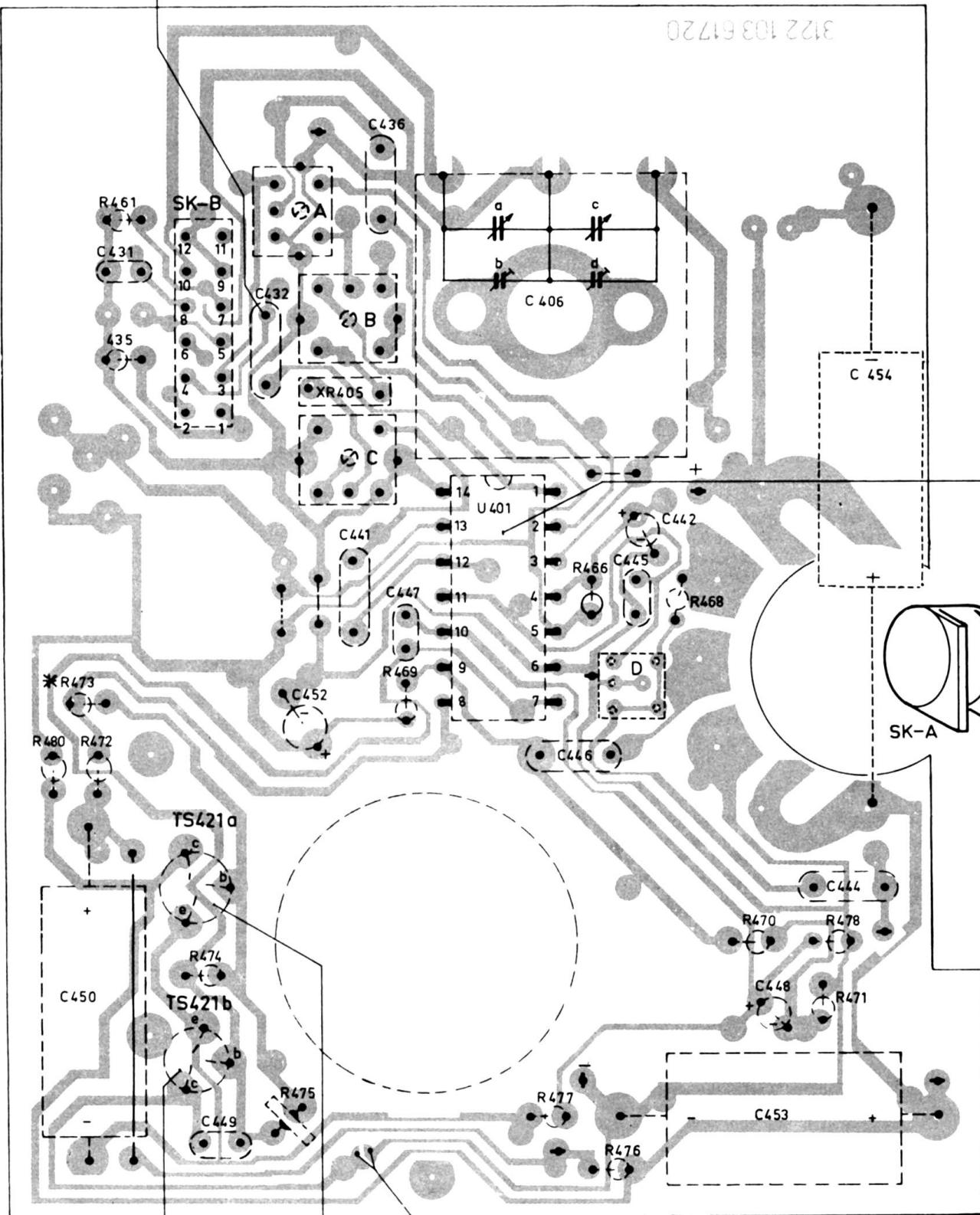
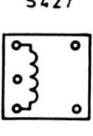
5

SK-C

S	404	403	D	B.C.	A.	S													
C	454.444.	453.	448.	440	442.	445.	446.	406	447.	436.	441.	452.	443.	432.	449	431.	435.	450.	C
R	407	478.	471.	470.	465	468.	476.	466.	477.	469.	475.	474.	461.	472.	473.	467	480	R	



S	A. C. B							D							S					
C	450	435	431	449	432	443	452	441	436	447	406	446	445	442	440	453	448	444	454	C
R	480	467	473	472	461	474	475		469		477	466	476	468	465	470	471	478	407	R

A
S424B
S425C
S426D
S427

E 3 V
B 2.9 V
C 0 V

E 3 V
B 3.2 V
C 6 V

TRA 3793

Wave range	Signal to		Var. cap.		Adjust	Indication
SK....						
MW (525-1605 kHz)	452 kHz via 33 nF		max. C			(1) max.
LW (150-255 kHz)	147 kHz		max. C			max.
MW (525-1605 kHz)	1635 kHz		min. C		C406d	max.
Repeat-Herhalen-Recommencer-Wiederholen-Ricominciare-Repitanse-Repetera-Gentag-Gjenta-Toista						
LW (150-255 kHz)	147 kHz		max. C		S403c-d	max.
MW (525-1605 kHz)	550 kHz		(3)		S403a-b	max.
	1635 kHz				C406b	
Repeat-Herhalen-Recommencer-Wiederholen-Ricominciare-Repitanse-Repetera-Gentag-Gjenta-Toista						

(GB)

- ① After trimming the apparatus find the frequency at which the output voltage is maximum, apply this frequency and trim again.
- ② Apply the signal to the ferroceptor via the couple winding.
- ③ Tune the apparatus.

(NL)

- ① Nadat het apparaat afgeregeld is, de frekventie opzoeken waarbij de uitgangsspanning maximaal is, deze frekventie toevoeren en opnieuw afregelen.
- ② Signaal via koppelwinding aan ferroceptor toevoeren.
- ③ Apparaat afstemmen.

(F)

- ① Après avoir ajuster l'appareil, rechercher la fréquence à laquelle la tension de sortie est au maximum. Appliquer cette fréquence et régler à nouveau.
- ② Appliquer le signal au ferrocateur via la spire d'accouplement.
- ③ Accorder l'appareil.

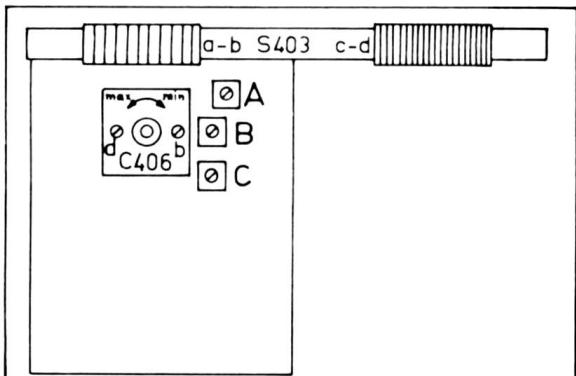
(D)

- ① Nach Abgleich des Gerätes ist die Frequenz mit maximaler Ausgangsspannung aufzusuchen. Diese Frequenz zuführen und erneut abgleichen.
- ② Signal über Kopplungswinding dem Ferroceptor zuführen.
- ③ Gerät abstimmen.

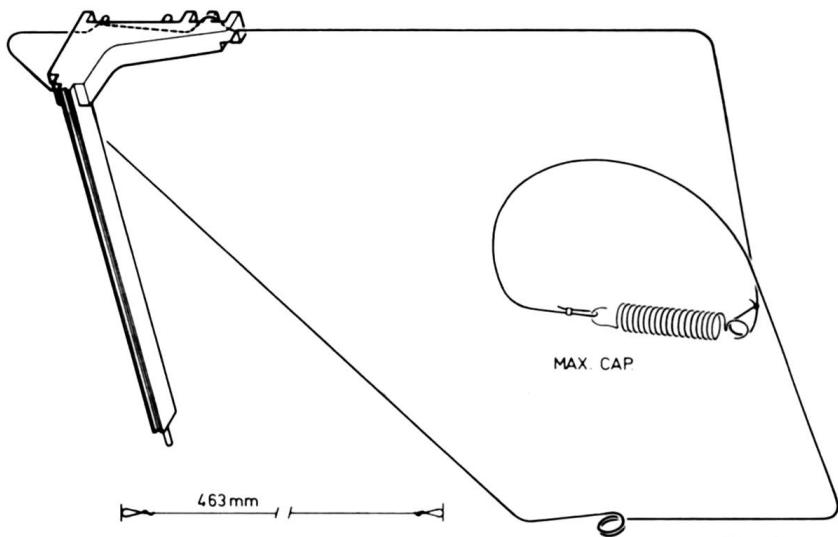
(I)

- ① Depo aver regolato l'apparecchio, ricercare la frequenza alla quale la tensione di uscita è massima. Applicare la stessa e regolare di nuovo.
- ② Applicare il segnale al ferroceptor via la spira di accoppiamento.
- ③ Sintonizzare.

cudre ferro 4822 158 602 72



TRA 3717



TRA 3792

(E)

- ① Luego de haber ajustado el aparato, buscar la frecuencia para la cual la tensión de salida es máxima. Aplicar esta frecuencia y ajustar de nuevo.
- ② Aplicar la señal al ferrocaptor por medio de una espira de acoplamiento.
- ③ Sintonizar el aparato.

(S)

- ① Efter enzförsta trimning sök upp den frekvens vid vitken utspänningen är maximum. Anslut denna frekvens och trimma igen.
- ② Anstut signalen till ferriantennen via en slinga.
- ③ Avstäm mottagaren.

(DK)

- ① Efter trimming af apparatet opsøges frekvensen ved hvilken udgangsspændingen er maximum.
- ② Tilfør denne frekvens og trim igen.
- ③ Afstem apparatet.

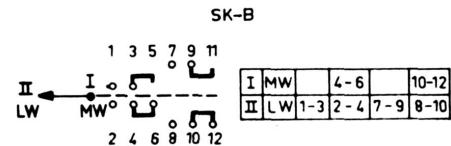
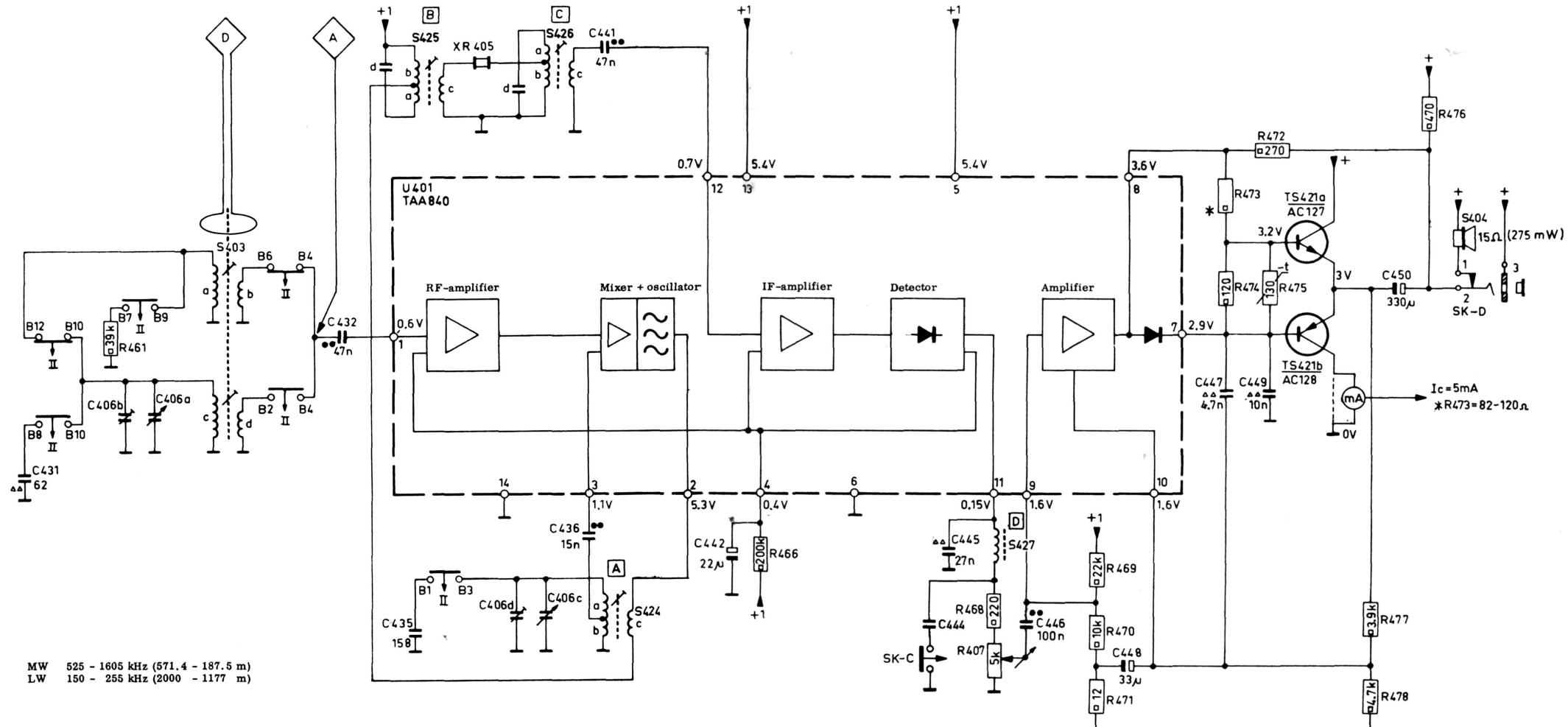
(N)

- ① Etter at trimming er utført stilles apparatet inn på den frekvens sørn gir maksimum utgangsspenning og deretter gjentas trimmingen.
- ② Tilfør signalet til ferroceptoren via en koplingsløype.
- ③ Avstem apparatet.

(SF)

- ① Laitteen virityksen jälkeen etti taojuus, joka antaa suurimman läktö jänitteineen, tästä taajuutta käyttää suorita viritys uudelleen.
- ② Vie läkete ferroceptorin kytkuikelan kautta.
- ③ Viritä laite.

S	403.	425.	426.	424.	427	404.
C	431. 406b. 406a.	432. 435.	406d. 406c. 436.	441.	442. 444, 445.	446. 448.
R	461.		406c. 436.	441.	466. 468, 407.	447. 449. 452. 454 453. 450.



THE CIRCUIT DIAGRAM HAS BEEN DRAWN IN POSITION MW

- Carbon resistor E24 series
 - Plate ceramic capacitor
 - Flat-foil polyester capacitor
 - Miniature electrolytic capacitor
- 0.125 W 5%

